

32003R0325

21.2.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 47/21

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 325/2003 НА КОМИСИЯТА**от 20 февруари 2003 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1291/2000 за определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на разрешителни за вносни и износни лицензии и сертификати за предварително фиксиране за селскостопански продукти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1666/2000 ⁽²⁾ и по-специално член 9, параграф 2 и член 13, параграф 11 от него и съответните разпоредби на другите регламенти за общата организация на пазарите на селскостопански продукти,

като има предвид, че:

- (1) Член 50, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията от 15 април 1999 г. относно установяване на общи подробни правила за прилагане на режима на възстановяванията при износ на селскостопански продукти ⁽³⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1253/2002 ⁽⁴⁾ предвижда, че, ако 60-дневният срок, в който продуктите трябва да са напуснали митническата територия на Общността, посочен в член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999 или 30-дневният срок, в който стоките трябва да бъдат складирани в продоволствен склад, посочен в член 40, параграф 1 от същия регламент, не е спазен, тогава възстановяването следва да се намали с 15 %, последвано от допълнително намаляване за всеки просрочен ден на определения срок.
- (2) В допълнение, когато тези срокове бъдат просрочени, член 32, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията ⁽⁵⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2299/2001 ⁽⁶⁾, предвижда санкция, състояща се в задържане на част от гаранцията за износната лицензия, като след това се извършва допълнително удържане за всеки просрочен ден на определения срок.
- (3) Кумулирането на санкции, наложени едновременно върху възстановяването и върху гаранцията на лицензията за едно и също просрочено време, е тежко бреме за износителите и не изглежда наложително. Поради това следва да се опростят правилата и да не се прилага в такива случаи предвидената санкция във втора алинея от член 32, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, отнасяща се до гаранцията за износната лицензия.
- (4) Член 35, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 предвижда, че ако лицензията се върне на издаващия орган в първите две трети от нейния срок на валидност, съответната

сума от гаранцията, която следва да се задържи, се намалява с 40 %, а, ако лицензията се върне през последната третина от нейния срок на валидност, или през месеца, следващ датата на изтичането ѝ, съответната сума от гаранцията, която следва да се задържи, се намалява с 25 %. Механизмът, введен от член 35, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 цели да се насърчат износителите да връщат бързо на издаващите органи неизползваните износни лицензии с предварително фиксиране на възстановяването, така че възможностите за износ на селскостопански продукти, за които е приложимо възстановяване, да се използват изцяло.

- (5) В случаите, когато има съществено увеличаване на възстановяването, приложението на механизма, предвиден в член 35, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 би могло да доведе до спекулация, като насърчава износителите да не използват лицензиите си и да ги връщат на издаващия орган, ако разликата между новия размер на възстановяването, който може да бъде получен за съответния продукт и предварително фиксирания размер на възстановяването за същия продукт, е по-голяма от сумата на гаранцията, която следва да бъде задържана. Поради това следва да се предприемат подходящи стъпки, за да се предотврати неправилно прилагане на тази разпоредба.
- (6) Приложение III към Регламент (ЕО) № 1291/2000, което определя максималните количества селскостопански продукти, за които не е необходимо да се представят вносни и износни лицензии или сертификати за предварително фиксиране съгласно четвъртото тире на член 5, параграф 1 от споменатия регламент, следва да се актуализира.
- (7) Регламент (ЕО) № 1291/2000 следва да бъде съответно изменен.
- (8) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становищата на всички съответни управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1291/2000 се изменя, както следва:

1. към член 32, параграф 1 се добавя следната алинея:

„Задържането на гаранцията съгласно втора алинея не се прилага за количества, за които се намалява възстановяването съгласно член 50, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 800/1999 за неспазване на крайните срокове, посочени в член 7, параграф 1 и член 40, параграф 1 от споменатия регламент.“;

⁽¹⁾ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.⁽²⁾ ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 1.⁽³⁾ ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11.⁽⁴⁾ ОВ L 183, 12.7.2002 г., стр. 12.⁽⁵⁾ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1.⁽⁶⁾ ОВ L 308, 27.11.2001 г., стр. 19.

2. към член 35, параграф 3 се добавят следните алинеи:

„Първа алинея се прилага, освен ако прилагането ѝ е временно спряно. В случай на увеличение на възстановяването за един или повече продукти, Комисията, в съответствие с процедурата, определена в член 38 от Регламент (ЕИО) № 136/66 или в съответните членове на другите регламенти за общата организация на пазарите, може да преустанови прилагането на първа алинея по отношение на лицензиите, които са били заявени преди увеличението на възстановяването и не са върнати на издаващия орган до деня преди увеличението.

Лицензиите по член 25 се считат за върнати на издаващия орган на датата, на която последният получи заявление от титуляра на лицензията за освобождаване на гаранцията.“;

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 февруари 2003 година.

3. приложение III се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент се прилага за лицензии, чието издаване се заявява от влизането му в сила.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
2306 70 00 2308 00 40 2308 10 00 ex 2309	Съдържащи скорбяла, глюкоза, малтодекстрин, сироп от глюкоза или сироп от малтодекстрин, попадащи в подпозиции от 1702 30 51 до 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 и 2106 90 55 или млечни продукти ⁽¹⁾ , с изключение на заготовки или храни, с тегловно съдържание 50 % или повече млечни продукти	
Б	МАСЛА И МАЗНИНИ <i>Вносна лицензия: (Регламент (ЕО) № 1476/95 на Комисията)</i>	
0709 90 39 0711 20 90 1509 1510 00 1522 00 31 1522 00 39 2306 90 19		100 кг
	<i>Износна лицензия със или без предварително фиксирано възстановяване (Регламент (ЕО) № 2543/95 на Комисията):</i>	
1509 1510 00		100 кг
В	ЗАХАР (Регламент (ЕО) № 1464/95 на Комисията) <i>Вносна лицензия:</i>	
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 60 80 1702 60 95 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2000 кг	
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		

⁽¹⁾ По смисъла на тази подпозиция „млечни продукти“ означава продукти, спадащи към позиции от 0401 до 0406 и подпозиции 1702 10 и 2106 90 51.

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
<i>Износна лицензия със или без предварително фиксирано възстановяване:</i>		
1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90 1701 91 00 1701 99 10 1701 99 90 1702 20 10 1702 20 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 60 80 1702 60 95 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80	2000 кг	
1702 90 99 1703 10 00 1703 90 00 2106 90 30 2106 90 59		
Г	МЛЯКО И МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ <i>Вносна лицензия: (Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията):</i>	
0401 0402 0403 10 11 до 0403 10 39 0403 90 11 до 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59	Заготовки от вид, използван в храните за животни; заготовки и хранителни продукти, съдържащи продукти, за които се прилага Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета ⁽¹⁾ , пряко или съгласно Регламент (ЕИО) № 2730/75 на Съвета ⁽²⁾ , с изключение на заготовки и хранителни продукти, за които се прилага Регламент (ЕИО) № 1766/92 ⁽³⁾ .	150 кг

⁽¹⁾ (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.⁽²⁾ ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 20.⁽³⁾ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70		
<i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване (Регламент (ЕО) № 174/1999 на Комисията):</i>		
0401 0402 0403 10 11 до 0403 10 39 0403 90 11 до 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70	Заготовки от вид, използван в храните за животни; заготовки и хранителни продукти, съдържащи продукти, за които е приложен Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета ⁽¹⁾ , пряко или съгласно Регламент (ЕИО) № 2730/75 на Съвета ⁽²⁾ , с изключение на заготовки и хранителни продукти, за които се прилага Регламент (ЕИО) № 1766/92 ⁽³⁾ .	150 кг
Д	ГОВЕЖДО И ТЕЛЕШКО МЕСО (Регламент (ЕО) № 1445/95 на Комисията) <i>Вносна лицензия:</i>	
0102 90 05 до 0102 90 79		Едно животно
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		200 кг
<i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване:</i>		
0102 10 0102 90 05 до 0102 90 79		Едно животно
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91		200 кг

⁽¹⁾ (ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.⁽²⁾ (ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 20.⁽³⁾ (ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		
<i>Износна лицензия без възстановяване (член 7 от Регламент (ЕО) № 1445/95 на Комисията):</i>		
0102 10 0102 90 05 до 0102 90 79		Девет животни
0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 10 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80 1602 90 61 1602 90 69		2000 кг
Е	ОВЧЕ И КОЗЕ МЕСО <i>Вносна лицензия (Регламент (ЕО) № 1439/95 на Комисията):</i>	
0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78		100 кг
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90		Пет животни
Ж	СВИНСКО МЕСО <i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване (Регламент (ЕО) № 1370/95 на Комисията):</i>	
ex 0203 ex 1601 ex 1602		250 кг
0210		150 кг

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
З	ПТИЧЕ МЕСО <i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване и ex-post износна лицензия (Регламент (ЕО) № 1372/ 95 на Комисията):</i>	
	0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000	4000 пилета
	0105 12 00 9000 0105 19 209 000	2000 пилета
	ex 0207	250 кг
И	ЯЙЦА <i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване и ex-post износна лицензия (Регламент (ЕО) № 1371/ 95 на Комисията):</i>	
	0407 00 11 9000	2000 яйца
	0407 00 19 9000	4000 яйца
	0407 00 30 9000	400 кг
	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	100 кг
	0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100	250 кг
Й	СЕМЕНА <i>Вносна лицензия (Регламент (ЕИО) № 1119/79 на Комисията):</i>	
	1005 10 11 до 1005 10 19 1007 00 10	100 кг
К	ВИНО (Регламент (ЕО) № 883/2001 на Комисията) <i>Вносна лицензия:</i>	
	2009 61 2009 69	3000 кг
	2204 10 2204 21 2204 29 2204 30	30 хектолитра
	<i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване</i>	
	2009 61 2009 69	10 хектолитра
	2204 21 2204 29 2204 30	10 хектолитра

Продукт (Код по комбинираната номенклатура)		Нетно количество
Л	ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ <i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване (Регламент (ЕО) № 1961/2001 на Комисията):</i>	
	0702 00 ex 0802 08 05 0806 10 10 0808 0809	300 кг
М	ПРОДУКТИ, ПРЕРАБОТЕНИ ОТ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ <i>Износна лицензия с предварително фиксирано възстановяване (Регламент (ЕО) № 1429/95 на Комисията):</i>	
	0806 20 ex 0812 20 02 ex 2006 00 ex 2008 ex 2009	300 кг ⁴